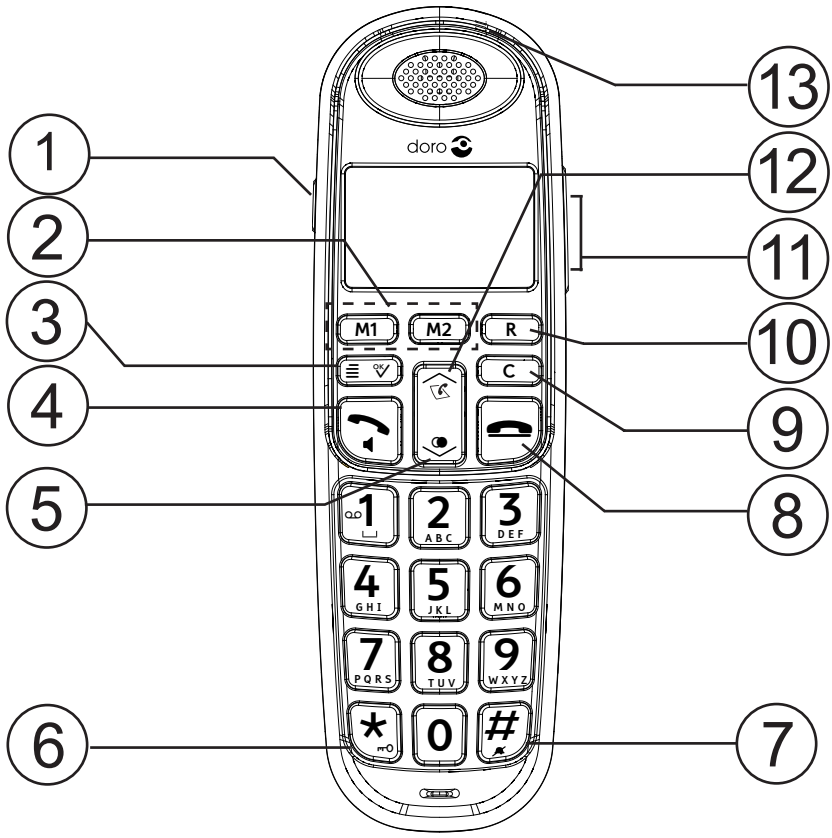




Doro PhoneEasy® 100w



Deutsch

1. Hörverstärkung
2. Direktwahlkosten
3. Menütaste/OK
4. Gesprächstaste/Freisprechen
5. Nach unten/
Wahlwiederholung
6. * und Tastensperre
7. # und Rufton ein-/
ausschalten
8. Auflegen und Gerät ein-
/ausschalten
9. Zurück/Löschen/Interner
Anruf
10. **R** Rückfragetaste (Funktion
für Telefonanlagen)
11. Lautstärke (lauter/leiser)
12. Nach oben/Anrufliste
13. LED-Anzeige

Türkçe

1. Ses yükseltme
2. Direkt hafıza (hızlı arama)
3. Menü tuşu/Tamam
4. Cevap verme tuşu/Hoparlör
5. Aşağı/Tekrar Ara
6. * ve tuş takımı kilidi
7. # ve zil sinyali Açık/Kapalı
8. Çağrı bitirme ve açık/kapalı
tuşu
9. Geri/Temizle/Dahili çağrı
10. **R** Tekrar arama tuşu
(PBX özellikleri)
11. Sesi artır/Sesi azalt
12. Yukarı/cevapsız çağrı
13. LED gösterge.



X 2	100w	+1, +2,...
Doro	Model: S004LV0600030	Model: S004LV0600030
	UK only: S004LB0600030	UK only: S004LB0600030
AAA	--⊖⊕	--⊖⊕
1.2V	6VDC	6VDC
500mAh	300mA	300mA
Ni-MH	∅ 3,5	∅ 5,5

EN Use only original battery and original power adapter.

SE Använd endast originalbatterier och original adapter.

NO Bruk bare originalbatterier/omformere.

DK Anvend kun originale batterier/netadapter

FI Käytä vain alkuperäisiä akkuja/latauslaitteita.

FR Utilisez uniquement des batteries/l'adaptateur d'origine.

DE Verwenden Sie nur ursprüngliche Akkus und Ladegeräte.

IT Utilizzare solo batterie/l'adattatore originali.

NL Gebruik alleen originele batterijen/oplader.

TR Sadece orijinal piller/elektrik adaptörü kullanın.



Inhaltsverzeichnis

Installation	3
Anschluss	3
Sprache	3
Datum/Zeit einstellen	4
Reichweite	5
Akku.	6
Hörgerätekompatibilität	7
Betrieb	9
Anrufen	9
Anruf annehmen	10
Anrufdauer	10
Rufton während Anruf ausschalten	10
Rufton ausschalten	10
Mobilteil ein-/ausschalten	10
Wahlwiederholung	11
Mobilteil suchen	11
Stummschaltung	11
Umschalten der Telefonnummern	11
Tastensperre	12
Lautstärkeregelung	12
Lautstärkeanhebung	12
Telefonbuch (Rufnummern)	13
Zielwahl	15
Anrufliste (eingehende Rufnummer-/Anruferanzeige*) . .	17












Einstellungen	19
Einstellungen – Basisstation (BS EINST)	19
Einstellungen – Mobilteil (MT EINST)	20
Weitere Einstellungen.	22
Erweitertes System (zwei oder mehr Mobilteile)	25
Fehlerbehebung	26
Garantie und weitere Informationen	27

Installation

Anschluss

1. Schließen Sie das Telefonkabel an eine Telefon-Buchse und an die mit  gekennzeichneten Buchse an der Basisstation an.
2. Verbinden Sie den Netzadapter mit der Netzsteckdose und der Buchse  an der Basisstation.
3. Legen Sie die Akkus (1,2 V Ni-MH AAA) entsprechend den Markierungen in das Mobilteil ein.
4. Stellen Sie das Mobilteil mit dem Tastenfeld nach vorn in die Basisstation. Beim ersten Gebrauch muss das Telefon 24 Stunden lang aufgeladen werden.

Sprache
















1. Drücken Sie die Taste   (Menütaste links).
2. Blättern Sie  /  bis zu **HS SET / MT EINST.**
3. Drücken Sie  .
4. Blättern Sie zu **LANGUAGE / SPRACHE**. Drücken Sie  .
5. Blättern Sie zu **DEUTSCH**. Drücken Sie  .
6. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.

Beachten Sie:

Verwenden Sie das mitgelieferte Telefonkabel, da das vorhandene Telefonkabel des Vorgängertelefons unter Umständen nicht passt.

Die Anschlussdose sollte sich in unmittelbarer Nähe des Geräts befinden und gut zugänglich sein.

Datum/Zeit einstellen

1. Drücken Sie die Taste   (linke Menütaste des Mobilteils).
2. Blättern Sie  /  bis zu **D.& ZEIT**. Drücken Sie  .
3. Blättern Sie zu **ZE.EINST.** Drücken Sie  .
4. Geben Sie die Uhrzeit ein (**HH:MM**). Drücken Sie  .
5. Blättern Sie zu **DA.EINST.** Drücken Sie  .
6. Geben Sie das Datum ein (**TT--MM--JJ**). Drücken Sie  .
7. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.

Das Format für Uhrzeit und Datum kann angepasst werden.


Siehe Einstellungen, D.& Zeit.

Beachten Sie:

Nur wenn Datum und Uhrzeit korrekt eingegeben sind, ist der volle Funktionsumfang der Anrufliste nutzbar.

Reichweite

Die Reichweite des Telefons hängt davon ab, ob die Funkwellen, durch Hindernisse abgeschwächt werden. In der Regel beträgt die Reichweite zwischen 50 und 300 Meter. Eine Verbesserung der Reichweite kann erreicht werden, indem Sie den Kopf so drehen, dass das Mobilteil zur Basisstation ausgerichtet ist. Wenn Sie sich der Grenze des Empfangsbereichs nähern, nimmt zunächst die Verständigungsqualität ab, bis das Gespräch schließlich unterbrochen wird.

Innerhalb der Reichweite wird das Symbol  angezeigt, außerhalb der Reichweite blinkt dieses Symbol oder wird nicht mehr angezeigt.

Eco Functionality

Mit Einführung der Bezeichnung ECO FUNCTIONALITY wollen wir den Kunden helfen, innerhalb unseres Produktsortiments die Produkte zu finden, die weniger Energie verbrauchen und somit umweltbewusster sind. Produkte mit dieser Kennzeichnung zeichnen sich durch Folgendes aus:

- Energiesparende Funktion sowohl im Betriebs- als auch im Standby-Modus
- Automatische Anpassung der Sendeleistung abhängig von der Distanz zur Basisstation
- Vollständige Erfüllung der „Energy Star“[®]-Effizienznormen (www.energystar.gov)

Akku

Wenn die Akkus relativ neu (nicht älter als sechs Monate) und vollständig aufgeladen (zehn Stunden) sind, reichen sie für etwa 100 Stunden Standby-Betrieb oder etwa 10 Stunden Gesprächszeit. Die volle Akkuleistung wird erst erreicht, wenn die Akkus 4-5 Mal aufgeladen wurden. Eine Überladung oder Schädigung der Akkus durch „zu lange Ladezeiten“ ist nicht möglich. Im Falle vollständig entleerter Akkus kann eine Ladezeit von bis zu zehn Minuten erforderlich sein, bis das Display beleuchtet wird.

Achtung:

Wird ein falscher Akkutyp eingelegt, kann das Risiko einer Explosion bestehen. Verwenden Sie ausschließlich Originalakkus. Die Nutzung anderer Akkus kann gefährlich sein, zudem erlischt die Gewährleistung für das Telefon.

Hinweis!

Wenn die Akkus leer sind oder das Mobilteil zu weit von der Basisstation entfernt ist, kann über das Telefon keine Verbindung hergestellt werden.

Platzieren Sie die Basisstation nicht neben anderen elektrischen Geräten, und setzen Sie sie weder direktem Sonnenlicht noch anderen Wärmequellen aus. So werden Funkstörungen minimiert.

Beim Ladevorgang kann sich das Gerät erwärmen, dies ist normal und völlig ungefährlich.

Entsorgen Sie die alten Akkus entsprechend den örtlichen Vorgaben.

Akku-Anzeige (LED)

Wenn die Akkus fast leer sind, blinkt die Anzeige .

Wird gerade ein Gespräch geführt, gibt das Telefon ein Warnsignal aus.

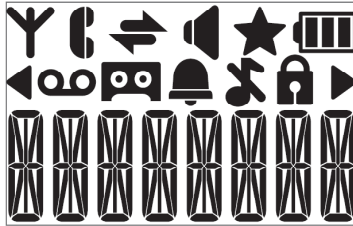
Das akustische Warnsignal ist optional, *siehe Einstellungen – Mobilteil, Töne*.

Beachten Sie, dass die Akkuanzeige im Display während des gesamten Ladevorgangs blinkt.

Hörgerätekompatibilität

Das Telefon hat eine eingebaute Induktionsspule für die Nutzung mit Hörgerät. Nutzen Sie diese Funktion, indem Sie das Hörgerät auf die T-Stellung schalten.

Display



Symbol	Funktion	Symbol	Funktion
	Anzeige für Akkuladestand		Neue AB-Nachricht/ neuer Anruf
	Wird in Reichweite der Basisstation angezeigt.		Rufton ist ausgeschaltet.
	Bei Anrufen. Blinkt bei eingehendem Anruf.		Alarmfunktion ist aktiviert.
	Bei internem Anruf. Blinkt bei eingehendem internem Anruf oder wenn interner Anruf gehalten wird.		Tastensperre ist eingeschaltet.
	Freisprechen ist eingeschaltet.		Anzeige von Sprachnachrichten*

*Diese Funktion ist nur in bestimmten Ländern verfügbar.



So entfernen Sie diese Anzeige von Sprachnachrichten:

Drücken Sie und die **4**.


Um die Akkus zu schonen, ist das Display im Standby-Modus nicht beleuchtet. Drücken Sie einmal die Taste , und das Display wird beleuchtet. Während eines Gesprächs drücken Sie die Taste **M1** oder **M2**.

Betrieb

Anrufen

1. Geben Sie die gewünschte Rufnummer ein. Löschen Sie die Zahlen bei Bedarf mit **C**.
2. Drücken Sie , um den Anruf zu tätigen. Zum Beenden des Anrufs drücken Sie .

Beachten Sie:




Drücken Sie , um zwischen Hörer- und Freisprech-Betrieb umzuschalten. Beachten Sie, dass im Freisprechbetrieb nicht beide Gesprächsteilnehmer gleichzeitig sprechen können. Bei leeren Akkus sind Freisprechen und Hintergrundbeleuchtung nicht möglich.

Direktwahltasten (M1, M2)

Das Telefon verfügt über zwei Direktwahltasten (**M1** und **M2**). Sobald eine Rufnummer auf einer Taste gespeichert ist, müssen Sie nur noch die entsprechende Taste drücken und halten, um den Anruf zu tätigen, *siehe Einstellungen – Mobilteil, ZIELW. SP.*

Anruf annehmen

Bei eingehenden Anrufen blinkt die LED-Anzeige (Nr. 13) des Mobilteils.

1. Drücken Sie , um den Anruf anzunehmen. Drücken Sie erneut , um den Anruf im Freisprechbetrieb entgegenzunehmen.
2. Zum Beenden des Anrufs drücken Sie .

Ist die automatische Annahmefunktion aktiviert, brauchen Sie nur das Mobilteil aus der Basisstation zu nehmen, um den Anruf anzunehmen. Siehe [Einstellungen/Auto Ant.](#)


Anrufdauer

Während eines Anrufs wird die Anrufdauer im Format **HH:MM:SS** angezeigt.

Rufton während Anruf ausschalten

Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie **C**, um den Rufton des Mobilteils für diesen Anruf auszuschalten.


Rufton ausschalten





Halten Sie im Ruhezustand die Taste  gedrückt, um den Rufton des Mobilteils ein- oder auszuschalten.

Mobilteil ein-/ausschalten



Halten Sie im Ruhezustand die Taste  gedrückt, um das Mobilteil ein- bzw. auszuschalten.

Wahlwiederholung

Drücken Sie . Blättern Sie mit  /  durch die fünf zuletzt gewählten Rufnummern. Ist die Nummer im Telefonbuch verzeichnet, wird auch der zugehörige Name angezeigt.

Drücken Sie , um den angezeigten Eintrag anzurufen,  oder **C**, um zum Hauptmenü zurückzukehren, oder  ^{OK} , um das Untermenü aufzurufen. Siehe auch *Telefonbuch*.


Mobilteil suchen

Drücken Sie an der Basisstation die Taste , um das Mobilteil zu suchen. Wenn am Mobilteil der Rufton ertönt, wird im Display der Eintrag **MT SUCH.** angezeigt. Möchten Sie diesen Vorgang abbrechen, drücken Sie erneut , oder Sie drücken die Taste  oder  des Mobilteils.



Stummschaltung

Das Mikrofon kann während des Gesprächs mit **C** ausgeschaltet werden. Der Gesprächspartner hört sie dann nicht mehr, bis sie wieder mit **C** das Mikrofon einschalten.

Umschalten der Telefonnummern

Bei eingehenden Anrufen werden im Display nur die ersten acht Ziffern (einschließlich Vorwahlnummer) angezeigt. Drücken Sie , um zur Anzeige der letzten Ziffern der Rufnummer umzuschalten.





Tastensperre

Halten Sie die Taste  gedrückt, um die Tastensperre ein- bzw. auszuschalten. Auch bei eingeschalteter Tastensperre können Sie eingehende Anrufe annehmen. Drücken Sie dazu die Taste . Für die Dauer des Gesprächs ist die Tastensperre ausgeschaltet. Wird der Anruf beendet oder abgewiesen, so ist die Tastensperre wieder aktiv.


Beachten Sie:

Die Notrufnummern 999, 112 und 911 können auch gewählt werden, wenn die Tastensperre eingeschaltet ist.

Lautstärkeregelung

Bei Hörer- oder Freisprechbetrieb können Sie an der Seite des Mobilteils   drücken, um die Lautstärke anzupassen. Alternativ können Sie dazu auch die Tasten  /  verwenden. Die Lautstärke wird im Display angezeigt. Die Einstellung wird nach Beendigung des Gesprächs beibehalten.

Lautstärkeanhebung

Drücken Sie an der Seite des Mobilteils auf , um die Lautstärkeanhebung ein- oder auszuschalten. Bei aktivierter Lautstärkeanhebung wird die LED-Anzeige (Nr. 13) des Mobilteils beleuchtet. Diese Funktion wird automatisch mit Beendigung des Gesprächs deaktiviert, um bei Menschen mit normalem Hörvermögen einem Gehörschaden vorzubeugen.

Achtung:

**Die maximale Lautstärke des Mobilteils ist sehr laut.
Die Lautstärkeanhebung sollte nur von Personen mit
vermindertem Hörvermögen genutzt werden.**

Telefonbuch (Rufnummern)

Sie können bis zu 20 Rufnummern/Namen speichern. Ist die Rufnummernanzeige CLIP an Ihrem Telefonanschluss vom Anbieter eingestellt, wird der Name, den Sie dem Anrufer im Telefonbuch zugeordnet haben, angezeigt. Den im Telefonbuch gespeicherten Rufnummern können Sie unterschiedliche Ruftöne zuweisen. Die Telefonbucheinträge werden alphabetisch nach Namen sortiert.










Tastefeldzeichen

Drücken Sie jede Zahlentaste so oft, bis das gewünschte Zeichen erscheint, und warten Sie dann einige Sekunden, bevor Sie das nächste Zeichen eingeben. Drücken Sie zum Löschen die Taste **C**. Halten Sie die Taste **C** gedrückt, um die gesamte Textzeichenfolge zu löschen.















Name/Rufnummer im Telefonbuch speichern

1. Drücken Sie **≡** ^{OK}. Blättern Sie zu **TEL.BUCH**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
2. Drücken Sie **≡** ^{OK}. Blättern Sie zu **HINZU**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
3. Geben Sie über die Zahlentastatur den Namen ein. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
4. Geben Sie die Telefonnummer mit der Vorwahlnummer ein. Löschen Sie die Zahlen bei Bedarf mit **C**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
5. Wählen Sie den gewünschten Rufton aus. Drücken Sie **≡** ^{OK}.









Telefonbuch verwalten

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**. Drücken Sie  .
2. Blättern Sie die Einträge mit  /  durch.
Sie können das Telefonbuch durchsuchen, indem Sie die entsprechende Zifferntaste für den ersten Buchstaben des Namens drücken.
3. Drücken Sie , um zu wählen. Drücken Sie  , um verfügbare Optionen aufzurufen.

Ändern

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**. Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu dem Namen, den Sie ändern möchten, und drücken Sie  .
3. Blättern Sie zu **AENDERN**, drücken Sie  .
4. Im Display wird der Name mit einem blinkenden Cursor am Ende angezeigt.
5. Ändern Sie den Namen. Mit **C** löschen Sie einen Buchstaben oder gehen einen Schritt/ein Zeichen zurück. Drücken Sie  .
6. Im Display wird die Rufnummer mit einem blinkenden Cursor am Ende angezeigt. Mit **C** löschen Sie eine Zahl oder gehen einen Schritt/eine Ziffer zurück. Ändern Sie die Nummer, dann drücken Sie  .
7. Wählen Sie den gewünschten Rufton aus. Drücken Sie  .

Rufnummer löschen

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**. Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu dem Namen, den Sie löschen möchten, und drücken Sie  .
3. Blättern Sie zu **LOESCHEN/A.LOESCH**, drücken Sie dann  .

Speicherkapazität

Hier können Sie überprüfen, wie viele Telefonbucheinträge gespeichert sind und wieviele Einträge noch Platz haben.












Zielwahl




Sobald eine Rufnummer als **ZIELWAHL** gespeichert ist, müssen Sie nur noch die entsprechende Taste drücken, um den Anruf zu tätigen.

Beachten Sie:

Eine Zielwahl kann nur zugewiesen werden, wenn die Rufnummer im Telefonbuch gespeichert ist.

Rufnummer als Zielwahl speichern






















1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**. Drücken Sie  .
2. Drücken Sie erneut  .
3. Blättern Sie mit  /  zu **ZIELWAHL**, drücken Sie dann  .
4. Wählen Sie mithilfe von  /  eine Zifferntaste aus (**TASTE 2 - TASTE 9**). Drücken Sie  .
5. Wählen Sie einen Eintrag aus dem Telefonbuch aus, und drücken Sie  .

6. Die von Ihnen ausgewählte Zifferntaste wird erneut angezeigt.
7. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen, oder drücken Sie  , um die verfügbaren Optionen aufzurufen.







Anruf mit Zielwahl tätigen

Um eine Zielwahlnummer zu wählen, **halten Sie die** entsprechende Zifferntaste **2-9** so lange gedrückt, bis die Rufnummer angezeigt wird.

Zielwahlnummern ändern

1. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **TEL.BUCH**. Drücken Sie  .
2. Drücken Sie erneut  .
3. Blättern Sie mit  /  zu **ZIELWAHL**, drücken Sie dann  .
4. Wählen Sie mithilfe von  /  eine Zifferntaste aus (**TASTE 2 - TASTE 9**). Drücken Sie  .
5. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **AENDERN**. Drücken Sie  .
6. Wählen Sie einen Eintrag aus dem Telefonbuch aus, und drücken Sie  .
7. Die von Ihnen ausgewählte Zifferntaste wird erneut angezeigt.
8. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.

Zielwahlnummer löschen










1. Wählen Sie mithilfe von  /  eine Zifferntaste aus (**TASTE 2 - TASTE 9**). Drücken Sie  .
2. Blättern Sie zu **LOESCHEN**. Drücken Sie  .

Anrufliste (eingehende Rufnummer-/Anruferanzeige*)

Ist der Dienst für die Rufnummeranzeige CLIP am Telefonanschluss aktiviert, erscheint bei eingehenden Anrufen die Telefonnummer im Display. Die jeweils letzten zehn eingehenden Anrufe (angenommene und nicht angenommene) werden zusammen mit dem Datum und der Uhrzeit des Anrufs gespeichert. **N.ANR** wird im Ruhezustand angezeigt, **★** in der Liste weist auf einen Anruf in Abwesenheit hin.

*Diese Funktion ist bei analogen Anschlüssen nicht immer aktiviert. Wenden Sie sich diesbezüglich an Ihren Telefonnetzanbieter.












Zurückholen und wählen

1. Drücken Sie . Sie können auch   drücken und dann **ANRUFLI.** auswählen.
2. Zum gewünschten Eintrag blättern Sie mit .
3. Drücken Sie , um zu wählen. Drücken Sie  , um verfügbare Optionen aufzurufen.
NR. SPEI Nummer im Telefonbuch speichern
LOESCHEN Löschen
A LOESCH Alle löschen
DETAILS Das Datum des Anrufs in Abwesenheit wird angezeigt. Wenn Sie  (zum Umschalten) drücken, wird auch die Uhrzeit des Anrufs angegeben.
ANRUFART Sie können nur Informationen über Anrufe der Kategorie **VERPASST** (nicht angenommene Anrufe) in der Anrufliste speichern, oder Sie speichern mit **ALLE ANR** Informationen über alle eingehenden Anrufe (angenommene und Anrufe in Abwesenheit).
4. Drücken Sie mehrmals die Taste  oder **C**, um das Menü zu verlassen.

Beachten Sie:

Die jeweils letzten zehn eingehenden Anrufe (angenommene und nicht angenommene) werden zusammen mit dem Datum und der Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Um die zehn möglichen Einträge für entgangene Anrufe zu nutzen, können Sie sich entscheiden, nur Anrufe der Kategorie **VERPASST** (also nicht angenommene Anrufe) zu speichern.

Liste neuer Anrufe/Rufnummern löschen


1. Drücken Sie . Zum gewünschten Eintrag blättern Sie mit . Drücken Sie  .
2. Blättern Sie  zu **LOESCHEN**, drücken Sie dann  .
3. Um alle Rufnummern der Liste zu löschen, blättern Sie zu **A.LOESCH**, dann drücken Sie  .
4. **BESTAE.?** wird angezeigt, drücken Sie wieder  .

Anzeigen der Anruferkennung

Zusätzlich zur angezeigten Rufnummer können gelegentlich auch folgende Anzeigen im Display erscheinen:

KEINE BS Unbekannte Rufnummer, z. B. Anruf aus dem Ausland.

ANONYM Die Rufnummer ist unterdrückt. Sie kann nicht angezeigt werden.

 Anzeige einer Sprachnachricht von Ihrem Netzbetreiber*.

* Diese Funktion ist nur in bestimmten Ländern verfügbar.





So entfernen Sie diese Anzeige von Sprachnachrichten:

Drücken Sie  und die **4**.

Einstellungen

Einstellungen – Basisstation (BS EINST)

Bei der Auslieferung ist für das System die PIN 0000 vorgegeben.

1. Drücken Sie  ^{OK}. Blättern Sie zu **BS EINST**. Drücken Sie  ^{OK}.
2. Blättern Sie zur gewünschten Funktion. Drücken Sie  ^{OK}.
3. Geben Sie die erforderliche Einstellung ein. Drücken Sie  ^{OK}.

RUFTON Die Rufertonmelodie der Basisstation kann ausgewählt werden.

MEL. 1, 2, 3, 4 oder **5**.

RT.LAUT Rufertonlautstärke der Basisstation,
1 = leise, **2, 3, 4, 5**= laut oder **RUFT.AUS**.

MT ABM. Mobilteil abmelden.
ACHTUNG: Mit einem abgemeldeten Mobilteil sind keine Anrufe mehr möglich.

FLASH-Z. Unterbrechnungszeit.
LANG = Neuseeland
MITTEL = Frankreich/Portugal
KURZ = andere, einschließlich GB/Australien.

PIN AEND Der PIN-Code (werkseitig ist 0000 eingestellt) kann geändert werden.

Einstellungen – Mobilteil (MT EINST)

1. Drücken Sie **≡** ^{OK}. Blättern Sie zu **MT EINST**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
2. Blättern Sie zur gewünschten Funktion, z. B. **SPRACHE**. Drücken Sie **≡** ^{OK}.
3. Blättern Sie zur gewünschten Einstellung. Drücken Sie **≡** ^{OK}.

RUFTON Ruftonmelodie des Mobilteils
INTERN = Interner Ruf (zehn Melodien auswählbar)
EXTERN = Externer Ruf (zehn Melodien auswählbar)
RT.LAUT = Ruftonlautstärke des Mobilteils,
1 = leise, **2, 3, 4, 5** = laut oder **RUFT.AUS**.

Beachten Sie:








MEL 6 - MEL 10 erfolgen noch bis zu neun Sekunden, nachdem der Anrufer aufgelegt hat. Dadurch kann es sein, dass Sie Abheben - aber niemand mehr in der Leitung ist. Wenn Sie dies vermeiden möchten, wählen Sie **1 - 5** aus.

TÖNE Alle folgenden Warnsignale können ausgeschaltet werden: **TASTENT.**, **BAT.LEER** und **REICHWE..**. Wählen Sie **EIN** oder **AUS**, um die Einstellung zu aktivieren oder zu deaktivieren.

KLANG **NATUERL.**, **BAESSE**, **HOEHEN**. Werkseitig ist **NATUERL.** eingestellt.

BS WAHL Kommt nur bei Systemen mit mehreren Basisstationen zum Tragen.

SPRACHE Sprache der angezeigten Texte.

- MT NAME** Im Ruhezustand angezeigter Text/Name.
- DISPLAY** Auswahl der Anzeige (Uhrzeit oder Mobilteilname) im Ruhezustand.
- AUTO ANT** **EIN** = Anruf wird angenommen, sobald das Mobilteil aus der Basisstation genommen wird.
AUS = Anruf wird durch Drücken von  angenommen.
- ZIELW.SP** Blättern Sie zu **M1**. Drücken Sie  . Geben Sie die Telefonnummer mit der Vorwahlnummer ein. Löschen Sie die Zahlen bei Bedarf mit **C**. Drücken Sie  . Wiederholen Sie diese Schritte, um Daten in **M2** zu speichern.
- MAILBOX** Sprachnachrichten, diese Funktion ist nur in bestimmten Ländern verfügbar. Ist der Dienst für Sprachnachrichten beim Netzbetreiber abonniert, wird der Empfang einer neuen Nachricht durch die Anzeige  signalisiert. Geben Sie die Rufnummer für Ihre **MAILBOX** ein. Drücken Sie  . Um Ihre Sprachnachrichten abzuhören, halten Sie die Taste **1** gedrückt. Weitere Informationen über die verfügbaren Netzdienste erhalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber.

Beachten Sie:

Die aktuelle Einstellung wird mit einem Sternchen () ganz rechts im Display angezeigt.*

Weitere Einstellungen


Uhrzeit und Datum einstellen.

1. Drücken Sie \equiv \checkmark . Blättern Sie zu **D.& ZEIT**. Drücken Sie \equiv \checkmark .
2. Blättern Sie zu **DAT.FORM**. Drücken Sie \equiv \checkmark . Blättern Sie, und wählen Sie **TTMMJJ** oder **MMTTJJ** aus. Drücken Sie \equiv \checkmark .
3. Blättern Sie zu **ZEITFORM**. Drücken Sie \equiv \checkmark . Blättern Sie, und wählen Sie **24 STD.** oder **12 STD.** aus. Drücken Sie \equiv \checkmark .
4. Blättern Sie zu **ZE.EINST.** Drücken Sie \equiv \checkmark . Geben Sie die Uhrzeit ein (**HH:MM**). Drücken Sie \equiv \checkmark .
5. Blättern Sie zu **DA.EINST.** Drücken Sie \equiv \checkmark . Geben Sie das Datum ein (**TT--MM--JJ**). Drücken Sie \equiv \checkmark .

Alarm (Wecker)

1. Drücken Sie \equiv \checkmark . Blättern Sie zu **ALARM**. Drücken Sie \equiv \checkmark .
2. Zum Ausschalten eines Alarm wählen Sie **AUS**, zum Einschalten wählen Sie **EIN** und drücken Sie dann \equiv \checkmark .
3. Geben Sie mit der Tastatur die Alarmzeit ein und drücken Sie dann \equiv \checkmark .
4. Drücken Sie erneut \equiv \checkmark , um für die Funktion **SNOOZE EIN** oder **AUS** auszuwählen. Drücken Sie \equiv \checkmark .

Beachten Sie:

*Wird der Alarmton ausgelöst, ertönt für 45 Sekunden ein Signalton. Diesen können Sie durch Drücken einer beliebigen Taste ausschalten. Ist die Funktion **SNOOZE** eingeschaltet, wird der Alarmton etwa sieben Minuten später erneut ausgelöst. Schalten Sie die Alarmfunktion über das Menü aus, oder halten Sie die Taste  einige Sekunden lang gedrückt. Die Lautstärke wird von der Ruftonlautstärke des Mobilteils vorgegeben.*










*Ist der Rufton des Mobilteils **AUS**, ertönt der Alarmton dennoch mit **LAUTST 1**.*

Anmelden eines weiteren Mobilteils





Alle im Lieferumfang enthaltenen Mobilteile sind bereits an der Basisstation angemeldet. Die Anmeldung gilt nur für separate Mobilteile/Servicemaßnahmen. An einer Basisstation können bis zu fünf Mobilteile angemeldet werden.

Beachten Sie:

Dieses Modell ist GAP-kompatibel (GAP: Generic Access Profile). Das heißt, sowohl Mobilteil als auch Basisstation können mit den meisten GAP-kompatiblen Geräten anderer Hersteller verwendet werden. Das GAP-Protokoll kann jedoch nicht sicherstellen, dass alle Funktionen verfügbar sind.

1. Drücken Sie  (Basisstation) so lange, bis die Anzeige blinkt.
2. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **ANMELDEN**. Drücken Sie  .
3. Blättern Sie zur gewünschte Basisstation (1-4). Drücken Sie  .
4. Geben Sie den PIN-Code (z. B. 0000) der Basisstation ein. Drücken Sie  .
5. Bei erfolgreicher Anmeldung kehrt das Gerät innerhalb einer Minute in den Standby-Modus zurück.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Sie können das Telefon auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Dazu wählen Sie **RUECK-S** aus und drücken  . Geben Sie den PIN-Code (werkseitig ist 0000 eingestellt) ein, und drücken Sie  .



Drücken Sie zum Bestätigen erneut  .

Erweitertes System (zwei oder mehr Mobilteile)







Im Ruhezustand wird die Rufnummer für interne Anrufe im Display angezeigt. Die Basisstation sollte an einem zentralen Ort aufgestellt werden, sodass die Reichweite alle Mobilteile umfasst.

Interne Anrufe

1. Drücken Sie **C** (rechte Menütaste).
2. Bei mehr als zwei Mobilteilen: Geben Sie die Rufnummer **1-5** für das entsprechende Mobilteil ein, oder drücken Sie **9** für alle.

Wenn ein externer Anruf während eines internen Gesprächs eingeht, ertönt ein Signalton. Sie können dann den internen Anruf mit  beenden und den eingehenden externen Anruf mit  annehmen.

Anrufe weiterleiten/Konferenzschaltung mit Mobilteilen

1. Ein eingehender externer Anruf wurde angenommen.
2. Drücken Sie  . Blättern Sie zu **INTERN**. Drücken Sie  .
3. Bei mehr als zwei Mobilteilen: Geben Sie die Rufnummer **1-5** für das entsprechende Mobilteil ein, oder drücken Sie **9** für alle.
4. Anruf weiterleiten: Drücken Sie .
Konferenzschaltung: Halten Sie  gedrückt.

Fehlerbehebung

Stellen Sie sicher, dass das Telefonkabel unbeschädigt und ordnungsgemäß eingesteckt ist. Entfernen Sie alle weiteren Ausrüstungsteile, Verlängerungskabel sowie andere Telefone. Wenn das Problem dadurch behoben wird, liegt der Fehler bei einem anderen Ausrüstungsteil.

Testen Sie das Ausrüstungsteil in einer funktionierenden Umgebung (zum Beispiel bei Ihrem Nachbarn). Wenn das Ausrüstungsteil dort fehlerfrei arbeitet, besteht möglicherweise ein Problem mit Ihrer Telefonverbindung. Informieren Sie Ihren Netzbetreiber über dieses Problem.

Eingehender Anruf ohne Anzeige der Rufnummer

- Die Funktion Rufnummeranzeige CLIP ist bei manchen analogen Anschlüssen nicht geschaltet. Es ist dann eine kostenpflichtig zubuchbare Dienstleistung. Wenden Sie sich hierzu an Ihren Telefonnetzbetreiber.

Warnsignal/Anrufe nicht möglich

- Möglicherweise sind die Akkus leer (laden Sie das Mobilteil auf).
- Unter Umständen befindet sich das Mobilteil an der Reichweitengrenze. Gehen Sie näher an eine Basisstation heran.

Telefon funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, ob der Adapter bzw. das Telefonkabel ordnungsgemäß verbunden ist.
- Achten Sie auf den Ladezustand der Akkus im Mobilteil.
- Schließen Sie testweise ein anderes Telefon an die Anschlussdose an.

Telefon klingelt weiter

- Das Klingelsignal wird bei einigen Ruftönen des Telefons verzögert verfolgt, das heißt, der Rufton kann noch bis zu acht Sekunden nach Ende des Rufsignals vom Amt andauern.

Funktioniert das Telefon danach nicht ordnungsgemäß, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bringen Sie Ihren Kaufbeleg oder eine Kopie der Rechnung mit.

Garantie und weitere Informationen

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Dieses Gerät erfüllt die internationalen Sicherheitsvorschriften für die Funkwellenbelastung.

Die Obergrenze laut WHO beträgt 2 W/kg (gemessen für 10 g Gewebe).

Die Messwerte dieses Telefons betragen 0,03 W/kg (gemessen für 10 g Gewebe).

Doro AB, ein Partner von ENERGY STAR®

Produkte, die das ENERGY STAR-Gütesiegel aufweisen, zeichnen sich durch eine Reduzierung der Umweltbelastungen (Treibhausgasemissionen) aus. Diese Produkte erfüllen die strengen Normen der Energieeffizienz, die von der amerikanischen Umweltbehörde EPA und der EU-Kommission festgelegt worden sind. ENERGY STAR und die Marke ENERGY STAR sind in den USA registrierte Marken.

ENERGY STAR ist eine registrierte Marke im Besitz der US-Regierung.

Konformitätserklärung

Doro erklärt hiermit, dass das Produkt Doro PhoneEasy 100w die wesentlichen Anforderungen und die sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 1999/5/EU (R&TTE) und 2002/95/EU (ROHS) erfüllt. Eine Kopie der Konformitätserklärung finden Sie unter www.doro.com/dofc

Garantie

Für dieses Gerät gilt eine Herstellergarantie von 2 Jahren. Bei eventuellen Reklamationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Der Garantieservice wird nur mit gültiger Kaufquittung bzw. Rechnungskopie ausgeführt. Die Garantie gilt nicht, wenn der Fehler aufgrund eines Unglücks oder ähnlichem entstanden ist. Weiterhin gilt die Garantie nicht bei Gewaltanwendung, eingedrungenen Flüssigkeiten, schlechter Wartung, Missbrauch oder anderer Fehler des Käufers. Die Garantie verfällt auch, wenn die Seriennummer des Telefons unkenntlich gemacht wurde sowie bei Schäden die durch Gewitter oder andere Überspannungseinflüsse entstanden sind. Akkus sind Verbrauchsteile und als solche nicht in die Garantie enthalten.

Diese Garantie gilt nicht, wenn andere Akkus als die Original Doro-Akkus verwendet wurden.

Bitte beachten Sie, dass diese Herstellergarantie nicht die Ihnen nach der jeweils einschlägigen Rechtsordnung zustehenden gesetzlichen Rechte bezogen auf den Verkauf von Verbrauchsgütern beeinflusst.



İçerikler

Kurulum	3
Bağlantı	3
Dil	3
Tarih/Saat	4
Aralık	5
Pil	5
İşitme Cihazı Uyumlu	6
Kullanım	8
Çağrı yapma	8
Çağrı alma	8
Çağrı zamanlayıcı	9
Geçici sessiz mod	9
Sessiz mod	9
Tekrar arama	9
Çağrı	9
Ahize gücü Açık/Kapalı	9
Sesi kapatma	9
Telefon numaralarını değiştirme	10
Tuş takımı karakterleri	10
Tuş takımı kilidi	10
Ses düzeyi kontrolü	10
Yükseltme	11
Telefon Defteri (Tlf.rehb)	11
Hızlı arama	13
Çağrı günlüğü (Arayan numaralar/Arayan Kimliği*)	15












Ayarlar	17
Baz ayarlar (BAZ AYAR)	17
Ahize ayarları (AHZ AYAR)	18
Diğer ayarlar	20
Genişletilmiş sistem	22
(İki veya daha fazla ahize, örn. çift, üçlü..)	22
Sorun giderme	23
Garanti ve diğer bilgiler	24

Kurulum

Bağlantı

1. Telefon hattı kablosunu duvardaki bir şebeke girişine ve baz birimdeki  girişine takın.
2. Ana adaptörü duvar girişine ve baz birimdeki  girişine takın.
3. Pilleri (1,2V NiMH AAA), işaretlere uygun olarak ahizeye takın.
4. Ahizeyi, tuş takımı dışı bakacak şekilde baz birime yerleştirin. (İlk seferinde ahizeyi 24 saat şarj edin).

Dil
















1.   tuşlarına (sol menü tuşu) basın.
2.  /  tuşlarıyla **HS SET / AHZ AYAR**'a gelin.
3.   tuşlarına basın.
4. **LANGUAGE / DİL**'e gelin.   tuşlarına basın.
5. **TÜRKÇE**'ye gelin.   tuşlarına basın.
6. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşlarına birkaç kez basın.

Lütfen dikkat!

Verilen telefon hattı kablosunu kullanın, eski bir telefondan kalan eski kablo uyumlu olmayabilir.

Ana priz girişi cihazın yanında, kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.

Tarih/Saat

1.   tuşlarına (sol menü tuşu) basın.
 2.  /  tuşlarıyla **TAR&SAAT**'e gelin.   tuşlarına basın.
 3. Tuşlarıyla **ZMN AYAR**'a gelin.   tuşlarına basın.
 4. Saati girin (**SS--DD**).   tuşlarına basın.
 5. **TAR AYAR**'a gelin.   tuşlarına basın.
 6. Tarihi girin (**GG--AA--YY**).   tuşlarına basın.
 7. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşuna birkaç kez basın.
- Tarih/saat formatı da ayarlanabilir. *Bkz. Ayarlar, saat.*

Lütfen dikkat!

Çağrı günlüğünden tam olarak yararlanabilmeniz için doğru tarih ve saati girmeniz gerekir.

Aralık

Telefonun aralığı, çağrıyı taşıyan radyo dalgalarının yolunda engel olup olmadığına bağlıdır ve çoğunlukla 50 - 300 metre arasındadır. Kapsama alanı, kişinin başını ahize baz birimle aynı hizaya gelecek şekilde çevirmesiyle artırılabilir. Sınıra yaklaşıldıkça ses kalitesi zamanla düşer, sınır aşıldığında çağrı kesilir.

Telefon aralıktayken  sembolü gösterilir, aralıktan çıktığında yanıp söner.

Eco İşlevi

Tüketicilerin ürün gamımızdaki çevreye etkisi düşük ürünleri belirlemesine yardımcı olmak için ECO İŞLEVİ etiketini kullanmaya başladık. Bu etiketi taşıyan ürünlerin:

- Çalışma ve bekleme modlarında güç tüketimi azaltılmıştır.
- İletim gücü baz birimin aralığına göre değişir.
- Energy Star® ile tam uyumludur ve onaylanmıştır (www.energystar.gov).

Pil

Piller yeni (6 aydan az kullanılmış) ve tam dolu (10 saat) olduğunda, yaklaşık 100 saat bekleme modu veya yaklaşık 10 saat konuşma süresi sağlar. Piller 4-5 kez şarj edilmeden tam pil kapasitesine ulaşmaz. Pilleri fazla şarj etmek veya “çok uzun süre” şarj ederek pillere zarar vermek mümkün değildir. Piller tamamen boşsa ekran aydınlanmadan önce 10 dakika kadar şarj edilmeleri gerekebilir.


Uyarı!

Piller yanlış türde pillerle değiştirilirse patlama riski vardır. Yalnızca orijinal pilleri kullanın. Orijinal olmayan pillerin kullanılması tehlikeli olabilir ve telefonun garantisini geçersiz kılabilir.

Not!

Pil şarjı azaldığında veya baz birim ile arada çok fazla mesafe varsa telefon hatta bağlanamayacaktır. Baz birimi diğer elektrikli cihazlara yakın, doğrudan güneş ışığı altına veya diğer ısı kaynaklarına yakın yerlere koymayın! Bunun amacı çakışma riskini en aza indirmektir. Cihazın şarj olurken ısınması normaldir ve tehlike arz etmez. Kullanılmış pilleri talimatlara uygun olarak bertaraf edin.

Pil LED'i

Pillerin şarjı azaldığında,  simgesi yanıp söner ve çağrı esnasında bir uyarı sinyali duyulur.

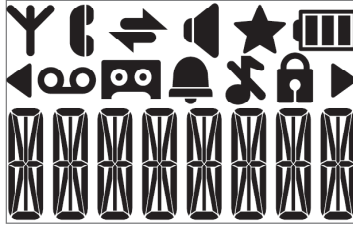
Uyarı sinyali isteğe bağlıdır, *bkz. Ahize ayarları, ton.*

Ahize şarj olduğu sürece dolu pil göstergesinin yanıp söneceğini lütfen unutmayın.

İşitme Cihazı Uyumlu

Bu telefon işitme cihazlarıyla uyumludur. Bu fonksiyonu etkinleştirmek için işitme cihazınızdaki T modunu seçin.

Ekran



Simge	İşlev	Simge	İşlev
	Pil şarj göstergesi		Yeni TAM mesajı/ yeni çağrı alındı
	baz birimin aralığındayken gösterilir		Zil sesi sinyali devre dışı
	Çağrı esnasında. Gelen çağrı olduğunda yanıp söner		Alarm etkinleştirildi
	Dahili çağrı esnasında. Gelen veya beklemede bir dahili çağrı olduğunda yanıp söner.		Tuş takımı kilidi etkinleştirildi
	Hoparlör açık		Mesaj göstergesi*



* Yalnızca belirli ülkelerde kullanılabilir.

Mesaj bildirimini kaldırmak için: **4** tuşunu basılı tutun.


Ekran, pillerin korunması için, bekleme modunda oldukça karanlıktır, aydınlatmak için tuşuna bir kez basın. Çağrı esnasında **M1** veya **M2**'yi kullanın.

Kullanım

Çağrı yapma

1. Gerekli numarayı girin. Gerekiyorsa **C**'yi kullanarak silin.
2. Çağrıyı yapmak için 'ya basın. Çağrıyı bitirmek için 'ye basın.

Lütfen dikkat!




Ahize ve hoparlör arasında geçiş yapmak için  tuşuna basın. Hoparlör modunda bir anda yalnızca bir kişinin konuşmasının mümkün olduğunu lütfen unutmayın. Pil şarjı azaldığında pil gücünün korunması için hoparlör modu ve arka ışık çalışmayacaktır.

Direk hafıza (hızlı arama M1,M2)

Bu telefonda 2 hızlı arama hafızası vardır (**M1** ve **M2**). Hafıza konumuna numara kaydedildiğinde, çağrı yapmak için yalnızca bir düğmeye basmanız yeterlidir, *bkz. Ahize ayarları, DRK HAFZ.*

Çağrı alma

Gelen çağrılarda, ahizedeki LED gösterge (13 numara) yanıp sönecektir.

1. Yanıtlamak için  tuşuna basın. Hoparlör modunda yanıtlamak için  tuşuna tekrar basın.
2. Çağrıyı bitirmek için 'ye basın.

Otomatik yanıtlama işlevi etkinleştirilmişse, yanıtlamak için ahizeyi baz birimden kaldırmanız yeterlidir. Bkz. *Ayarlar/Oto cvp.*

Çağrı zamanlayıcı

Çağrı esnasında ekranda çağrı süresini **SA--DD--SN** belirten bir zamanlayıcı gösterilir.








Geçici sessiz mod

Biri aradığında, ahize zil sinyalini kapatmak için **C**'ye basabilirsiniz.





Sessiz mod

Ahize zil sinyalini açmak veya kapatmak için, beklemede **#** tuşunu basılı tutun.


Tekrar arama

 düğmesine basın.  /  ile son aranan 5 numaraya bakın. Numara telefon defterinde varsa, ilgili ad da gösterilir. Gösterilen girdiyi aramak için 'ya, ana menüye dönmek için 'ye veya **C**'ye, alt menüye dönmek için de  'a basın. Lütfen *Telefon defteri* bölümüne bakın.

Çağrı

Ahizeyi aramak için baz birimdeki  tuşuna basın. Ahize zili çalar ve **ÇAĞRI** gösterilir. İptal etmek için,  tuşuna tekrar basın veya ahizedeki  ve  tuşlarından birine basın.

Ahize gücü Açık/Kapalı

Ahizeyi açmak veya kapatmak için beklemede  tuşunu basılı tutun.

Sesi kapatma

Çağrı esnasında mikrofon **C** tuşu ile açılabilir ve kapatılabilir.


Telefon numaralarını deęiřtirme

Gelen çağrılar ekranda gösterilir. Yalnızca ilk 8 basamak (alan kodu dahil) gösterilir. Numaranın son basamaklarına geçmek için **#** tuşuna basın.

Tuş takımı karakterleri

İstenen karakter gösterilene kadar sayı tuşlarına basın, bir sonraki karakteri girmeden önce birkaç saniye bekleyin. Silmek için **C** tuşuna basın. Metin dizesinin tamamını silmek için **C** tuşunu basılı tutun.



Tuş takımı kilidi

Tuş takımı kilidini etkinleřtirmek veya devre dıřı bırakmak için ***** tuşunu basılı tutun. Gelen çağrılar, tuş takımı kilitli olsa bile  tuşuna basılarak yanıtlanabilir. Çaęrı esnasında tuş takımının kilidi açılır. Çaęrı bittięinde veya reddedildięinde, tuş takımı tekrar kilitlenir.

Lütfen dikkat!


Acil durum numaraları 999, 112 ve 911, tuş takımının kilidi açılmadan da çevrilebilir.

Ses düzeyi kontrolü

Normal veya hoparlörlü bir çağrıda, ahizenin veya hoparlörün ses düzeyini ayarlamak için ahizenin yanındaki **▲** ve **▼** tuşlarına basın. Alternatif olarak  /  tuşlarını da kullanabilirsiniz.

Ses düzeyi ekranda belirtilir. Çaęrıyı bitirdięinizde, ayar son seçtięiniz düzeyde kalacaktır.

Yükseltme

Ses yükseltmeyi etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için ahizenin yanındaki Boost  düğmesine basın. Yükseltme açık olduğunda LED gösterge (numara 13) aydınlanır. Normal işitmeye sahip kişilere zarar vermemek açısından, yükseltme her çağrının sonunda devre dışı bırakılır.











Uyarı!





Ahizenin maksimum ses düzeyi çok yüksek olabilir. Yükseltme, yalnızca işitme kaybı olan kişilerce kullanılmalıdır.

Telefon Defteri (Tlf.rehb)










20 adet numara ve ad kaydedebilirsiniz. Arayan kimliği servisine üye olursanız, gelen çağrılarda arayanın telefon defterindeki atanmış adı gösterilir. Telefon defterine kaydedilmiş numaralar için farklı zil sesleri seçmek mümkündür *yalnızca arayan kimliği servisine üyeyseniz. Telefon defteri girdileri, ada göre alfabetik sırayla saklanır.

Adı/numarayı telefon defterine kaydetme















1.   tuşlarına basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşlarına basın.
2.   tuşlarına basın. **EKLE**'ye gelin.   tuşlarına basın.
3. Sayısal tuş takımını kullanarak bir ad girin.   tuşlarına basın.

4. Alan kodu da dahil olmak üzere telefon numarasını girin. Gerekliyse **C**'yi kullanarak silin.   tuşlarına basın.
5. Gerekli zil sesini seçin.   tuşlarına basın.









Telefon defterini yönetme

1.   tuşlarına basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşlarına basın.
2.  /  tuşlarını kullanarak girdilere bakın. İlk harfe karşılık gelen sayı tuşuna basarak telefon defterinde hızlıca arayabilirsiniz.
3. Çevirmek için  tuşuna, çeşitli seçenekler için   tuşuna basın.

Düzenle

1.   tuşlarına basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşlarına basın.
2. Düzenlemeyi seçtiğiniz ada gelin ve   tuşuna basın.
3. **DÜZEN**'e gelin,   tuşlarına basın.
4. Ad, adın ardında yanıp sönen imleç ile gösterilecektir.
5. Adı düzenleyin. Gerekliyse **C**'yi kullanarak silin veya geri alın.   tuşlarına basın.
6. Numara, numaranın ardında yanıp sönen imleç ile gösterilecektir. Numarayı silmek veya geri almak için **C** tuşuna basın. Numarayı düzenleyin,   tuşuna basın.
7. Gerekli zil sesini seçin.   tuşlarına basın.

Numara silme

1.   tuşlarına basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşlarına basın.
2. Silmeyi seçtiğiniz kişiye gelin ve   tuşuna basın.
3. **SİL/TÜM.SİL**'e gelin,   tuşlarına basın.

Kapasite

Burada, kaç adet telefon defteri girdisinin saklandığını ve kullanılabilir saklama kapasitesini görebilirsiniz.

















Hızlı arama




Bir numara **HIZL ARA** olarak kaydedildiğinde, çağrı yapmak için yalnızca bir düğmeye basmanız yeterlidir.

Lütfen dikkat!

Bir hızlı arama tuşu atamadan önce kişinin telefon defterinde bulunması gerekir.

Kişiye hızlı arama numarası olarak kaydetme






















1.   tuşlarına basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşlarına basın.
2.   tuşlarına tekrar basın.
3.  /  tuşlarını kullanarak **HIZL ARA**'ya gelin,   tuşlarına basın.
4.  /  tuşlarını (2 - 9) kullanarak bir sayı tuşu seçin.   tuşlarına basın.
5. Telefon defterinden bir girdi seçin ve   tuşlarına basın.

6. Seçtiğiniz sayı tuşu tekrar gösterilir.
7. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşlarına birkaç kez basın ya da çeşitli seçenekler için   tuşlarına basın.







Hızlı arama çağırısı yapma

Hızlı arama numarası çevirmek için **telefon numarası** gösterilene kadar **2-9** tuşlarından ilgili olanı basılı tutun.

Hızlı arama numaralarını düzenleme

1.   tuşlarına basın. **TLF.REHB**'e gelin.   tuşlarına basın.
2.   tuşlarına tekrar basın.
3.  /  tuşlarını kullanarak **HIZL ARA**'ya gelin,   tuşlarına basın.
4.  /  tuşlarını (**2 - 9**) kullanarak bir sayı tuşu seçin.   tuşlarına basın.
5.   tuşlarına basın. **DÜZEN**'e gelin.   tuşlarına basın.
6. Telefon defterinden bir girdi seçin ve   tuşlarına basın.
7. Seçtiğiniz sayı tuşu tekrar gösterilir.
8. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşuna birkaç kez basın.

Hızlı arama numarasını silme









1.  /  tuşlarını (**2 - 9**) kullanarak bir sayı tuşu seçin.   tuşlarına basın.
2. **SİL**'e gelin.   tuşlarına basın.

Çağrı günlüğü (Arayan numaralar/Arayan Kimliği*)













Arayan kimliği servisine üye olunduysa, gelen çağrılarının telefon numaraları ekranda gösterilir. Gelen son 10 yanıtlanmış ve yanıtlanmamış çağrı, çağrılarının tarih ve saatiyle birlikte saklanır. Bekleme modunda **ÇAĞRI** gösterilir ve listedeki ★, cevapsız çağrıları gösterir.

*Bu işlev servis sağlayıcınızdan bir üyelik gerektirebilir!

Alma ve çevirme

1.  düğmesine basın.
Ya da   tuşlarına basın ve **ARM.LIST**'i seçin.
2.  tuşlarıyla istediğiniz girdiye ulaşın.
3. Çevirmek için  tuşuna, çeşitli seçenekler için   tuşuna basın.
4. Menüden çıkmak için  veya **C** tuşlarına birkaç kez basın.

Yeni aramaları veya numara günlüğünü silme

1.  düğmesine basın.  tuşuyla istediğiniz girdiye ulaşın.
  tuşlarına basın.
2.  /  **SİL**'e gelin,   tuşlarına basın.
Tüm numaraları silmek için, **TÜM.SİL**'e gelin ve   tuşlarına basın.
3. **ONAYLA?** gösterilir,   tuşlarına basın.

Detaylar

Çeşitli seçeneklerden biri **DETAY**'dır. Cevapsız çağrının tarihi gösterilir. **#** (değiştir) tuşuna basarsanız, cevapsız çağrının zamanını da görürsünüz.

Kategori

Arama günlüğüne **CEVAPSIZ** (yanıtlanmamış) çağrılar hakkında veya gelen aramaların (yanıtlanmış ve yanıtlanmamış) **HEPSİ** hakkında bilgileri kaydetmeyi seçebilirsiniz.

Lütfen dikkat!

*Varsayılan olarak gelen son 10 yanıtlanmış ve yanıtlanmamış çağrı, çağrılarının tarih ve saatiyle birlikte saklanır. Bellek alanından tasarruf etmek için yalnızca **CEVAPSIZ** (yanıtlanmamış) çağrılarını kaydetmeyi seçebilirsiniz.*

Arayan tanımlama mesajları

Numaranın yanı sıra, zaman zaman şu mesajlar da gösterilir:

NO YOK

Bilinmeyen numara, örn. uluslararası çağrı.

ÖZEL

numara hakkında bilgiler engellenmiştir.
Numara gösterilemez.

OO

şebeke operatörünüzden gelen 1Y MSJ bildirimi*.

* Yalnızca belirli ülkelerde kullanılabilir.

Mesaj bildirimini kaldırmak için:  **4** tuşunu basılı tutun.

Ayarlar

Baz ayarlar (BAZ AYAR)

Teslimatta sistem PIN'i 0000'dır.

1. ≡^{OK} tuşlarına basın. **BAZ AYAR**'a gelin. ≡^{OK} tuşlarına basın.
2. İsteddiğiniz işleve gelin. ≡^{OK} tuşlarına basın.
3. İsteddiğiniz ayarı girin. ≡^{OK} tuşlarına basın.

ZİL SESİ Baz birimin zil sesi melodisi ayarlanabilir.
MEL. 1, 2, 3, 4 veya **5**.

ZİL SEVİ Baz birimin zil sesi seviyesi
1 =en düşük, **2, 3, 4, 5**=en yüksek **VEYA KAPA**.

AHİZ SİL Bir ahizenin kaydını siler.
UYARI: Kaydı silinen ahize sistemde kullanılamayacaktır!

FLAŞ ZMN Tekrar arama zamanı.
UZUN=Yeni Zelanda.
ORTA=Fransa/Portekiz.
KISA=İngiltere/Avustralya ve diğerleri.

PIN DEĞİŞ PIN kodu (varsayılan kod 0000'dır) değiştirilebilir.

Ahize ayarları (AHZ AYAR)

1. ≡^{OK} tuşlarına basın. **AHZ AYAR**'a gelin. ≡^{OK} tuşlarına basın.
2. İsteddiğiniz işleve gelin, örn. **DİL**. ≡^{OK} tuşlarına basın.
3. İsteddiğiniz ayara gelin. ≡^{OK} tuşlarına basın.

ZİL SESİ

Ahizenin zil sesi melodisi.

DAHİLİ=dahili arama (10 seçilebilir melodi)

HARİCİ=harici arama (10 seçilebilir melodi)

ZİL SEVİ=ahizenin zil sesi seviyesi.

1 =en düşük, **2, 3, 4, 5**=en yüksek veya **KAPA**

Lütfen dikkat!

MELODİ 6 - MELODİ 10, çağrı başka bir telefonda yanıtlandığında çalmaya 9 saniye kadar devam edebilir.

Bundan kaçınmak istiyorsanız **1 - 5** arasında bir seçim yapın.

TON

Aşağıdaki uyarı tonları devre dışı bırakılabilir:

TUŞ TONU, PİL DÜŞK ve **ERİŞİM**.

Etkinleştirmek veya devre dışı bırakmak için **AÇIK** veya **KAPALI**'yı seçin.

EKOLAYZR

DOĞAL, BAS, TİZ. Doğal, varsayılandır.

BAZ SEÇ

Yalnızca birden fazla baz birimi olan sistemlerde kullanılır.

DİL









Ekran metinlerinin dili.

AHZ.İSMİ

Bekleme modunda gösterilen metin veya ad.

EKRAN

Bekleme modunda saatin veya ahize adının gösterilmesini seçebilirsiniz.





















- OTO CEVP** **AÇIK** =ahize bazdan kaldırıldığında çağrı yanıtlanır.
KAPALI=çağrı,  tuşuna basılınca yanıtlanır.
- DRK HAFZ** **M1**'e gelin.   tuşlarına basın. Alan kodu da dahil olmak üzere telefon numarasını girin. Gerekliyorsa **C**'yi kullanarak silin.
  tuşlarına basın. Bilgileri **M2** için de kaydetmek için işlemi tekrarlayın.
- POSTA KUTUSU** (Sesli posta) Yalnızca belirli ülkelerde kullanılabilir. Şebeke operatörü aracılığıyla sesli mesaj servisine abone olunduysa, mesaj alındığında bir gösterge  gösterilebilir. Telefon numarasını **POSTA KUTUSU**'na girin.
  tuşlarına basın. Mesajlarınızı dinlemek için **1** tuşunu basılı tutun. Kullanılabilir şebeke servisleri hakkında daha fazla bilgi için lütfen şebeke operatörünüzle görüşün.

Lütfen dikkat!













Geçerli ayar, ekranın en sağında bir yıldız işaretiyle belirtilir.

Diğer ayarlar

Tarih ve saati ayarlar


1.   tuşlarına basın. **TAR&SAAT**'a gelin.   tuşlarına basın.
2. Seçin **TAR.FORM** ve basın  . **GGAAYY** veya **AAGGY** seçebilirsiniz.   tuşlarına basın.
3. Seçin **ZMN.FORM** ve basın  . **24 SAAT** veya **12 SAAT** seçebilirsiniz.   tuşlarına basın.
4. Tuşlarıyla **ZMN AYAR**'a gelin.   tuşlarına basın. Saati girin (**SS--DD**).   tuşlarına basın.
5. **TAR AYAR**'a gelin.   tuşlarına basın. Tarihi girin (**GG--AA--YY**).   tuşlarına basın.

Alarmı

1.   tuşlarına basın. **ALARM**'a gelin.   tuşlarına basın.
2. **AÇIK** veya **KAPALI** olarak ayarlamak için   tuşlarına tekrar basın.
3. Alarm için saati girin **SS--DD**.   tuşlarına basın.
4. **UYKU MOD**'u **AÇIK** veya **KAPALI** olarak ayarlamak için   tuşlarına tekrar basın.   tuşlarına basın.

Alarm etkinleştirildiğinde, bekleme modunda  gösterilecektir.

Lütfen dikkat!










*Alarm başladığında, 45 saniye boyunca bir sinyal duyulacaktır. Sinyal herhangi bir tuşla kapatılabilir. **UYKU MOD** etkinleştirilmişse, alarm yaklaşık 7 dakika sonra tekrar başlatılır. Alarmı menüden veya  tuşunu birkaç saniye basılı tutarak kapatabilirsiniz. Ses düzeyi ahizenin zil sesi düzeyine göre belirlenir. Ahizenin zil sesi **KAPALI**'ya ayarlanmışsa, alarm **SES SV 1** düzeyinde çalacaktır.*

Yeni ahize kaydetme







Pakette yer alan ahizeler, baz birime önceden kaydedilmiştir. Yalnızca ayrı ahizeler veya bakım işlemleri içindir. Bir baz birime 5 ahizeye kadar kaydedebilirsiniz.

Lütfen dikkat!

Bu model GAP (Generic Access Profile) uyumludur. Ahize ve baz birim, üreticisinden bağımsız olarak diğer GAP uyumlu birimlerin çoğuyla birlikte kullanılabilir. Ancak GAP protokolü tüm işlevlerin kullanılabileceğini garantilemez.

1. Gösterge yanana kadar  tuşunu (baz birim) basılı tutun.
2.   tuşlarına basın. **KAYIT**'a gelin.   tuşlarına basın.
3. Bir baz ünite seçin (1-4).   tuşlarına basın.
4. Baz birimin PIN kodunu girin (örn. 0000).   tuşlarına basın.
5. Kayıt başarılı olursa birim bir dakika içinde bekleme moduna dönecektir.

Sıfırlayabilirsiniz

Telefonun varsayılan ayarlarını sıfırlayabilirsiniz. **SIFIRLA**'yı seçin ve   tuşlarına basın. PIN kodunu girin (varsayılan kod 0000'dır) ve   tuşlarına basın. Onaylamak için   tuşlarına tekrar basın.



Geniřletilmiř sistem

(İki veya daha fazla ahize, örn. çift, üçlü..)





Dahili çağrılar için çağrı numarası bekleme modunda ekranda gösterilecektir. Baz birim, kapsama alanı tüm ahizeler için yaklaşık olarak eşit olacak şekilde ortaya yerleştirilmelidir.

Dahili/dahili çağrı

1. **C** (sağ menü) tuşuna basın.
2. 2'den fazla ahize kullanılıyorsa: İstenen ahize için **1-5** arası çağrı numarasını girin veya tümü için **9**'a basın.

Dahili çağrı esnasında harici bir çağrı gelirse bir ton duyulacaktır.  tuşu ile dahili aramayı bitirin ve harici aramayı  tuşu ile yanıtlayın.

Ahizeler arasında çağrı aktarma ve konferans

1. Harici bir çağrı bağlandığında;
2.  ^{OK} tuşlarına basın. **DAHİLİ**'ye gelin.  ^{OK} tuşlarına basın.
3. 2'den fazla ahize kullanılıyorsa: İstenen ahize için **1-5** arası çağrı numarasını girin veya tümü için **9**'a basın.
4. Transfer etmek için:  tuşuna basın, konferans için:  tuşunu basılı tutun.

Sorun giderme

Telefon kablosunun hasarlı olmadığından ve doğru takıldığından emin olun. Ek cihazların, uzatma kablolarının ve diğer telefonların tümünü çıkarın. Sorun çözülürse, arıza başka bir cihazdan kaynaklanıyordur. Cihazı çalıştığını bildiğiniz bir hatta deneyin (örn. komşunuzun evi). Cihaz orada çalışıyorsa, arıza muhtemelen telefon hattınızdadır. Lütfen bunu şebeke operatörünüze bildirin.

Çalarken numara gösterilmiyor

- Bu işlem servis sağlayıcınızdan bir Arayan kimliği üyeliği gerektirir.

Uyarı tonu/Çağrı yapılamıyor

- Piller azalmış olabilir (ahizeyi şarj edin).
- El birimi aralık dışına yaklaşmış olabilir. Baz birime yaklaşın.

Telefon çalışmıyor

- Adaptör veya telefon kablosunun doğru takıldığından emin olun.
- Ahize pillerinin durumunu kontrol edin.
- Şebeke duvar girişine çalışın başka bir telefon takın.

Telefon çalmaya devam ediyor

- Telefonun zil seslerinden bazıları hat sinyalini izlemez, bu durum da çağrı yanıtlandıktan sonra 8 saniye kadar daha sinyalin devam edebileceği anlamına gelir.

Telefon hala çalışmıyorsa, lütfen servis için aldığınız yer ile görüşün. Fiş veya faturanın bir kopyasını unutmayın.

Garanti ve diğer bilgiler

Özel Soğurma Oranı (SAR)

Bu cihaz radyo dalgalarına maruz kalmayla ilgili uluslararası güvenlik gereksinimlerini karşılamaktadır.

WHO'ya göre maksimum limit 2W/kg'dir (10 gr dokuda).

Bu telefon için değer 0.03 W/kg'dir (10 gr dokuda).

Doro AB, ENERGY STAR® Partner

ENERGY STAR kazanan ürünler, ABD EPA ve AB Komisyonu tarafından belirlenen enerji verimliliği ilkelerini karşılayarak sera gazı salımını engeller.

ENERGY STAR ve ENERGY STAR markası ABD'de kayıtlı markalardır.

ENERGY STAR, ABD hükümetinin kayıtlı markasıdır.

Uygunluk beyanı

Doro, Doro PhoneEasy 100w ürününün 1999/5/EC (R&TTE), 2002/95/EC (ROHS) direktiflerinde yer alan zaruri gereksinimler ile diğer yasal düzenlemelere uygun olduğunu beyan eder. Üreticinin beyanının bir kopyası www.doro.com/dofc adresinde bulunabilir.

Garanti

Bu ürün satın alım tarihinden itibaren 24 aylık bir dönem boyunca garantilidir. Herhangi bir sorunla karşılaşırsanız lütfen satın aldığınız yerle görüşün. Garanti süresi boyunca alacağınız hizmet ve desteklerin tümünde satın alım belgeniz gerekecektir. Bu garanti, kaza veya benzeri olay veya hasarlar, sıvı dökülmesi, ihmal, olağandışı kullanım, bakımsızlık veya kullanıcıdan kaynaklanan herhangi başka bir durumu kapsamaz. Fırtına veya herhangi bir başka tür voltaj dalgalanmasından kaynaklanan arızalar da bu garanti kapsamı dışındadır. Önlem olarak fırtınalarda cihazınızı prizden çıkarmanızı öneririz. Piller tüketilebilir malzeme niteliğindedir ve herhangi bir garantiye dahil değildir. Bu garanti, orijinal DORO pilleri dışında herhangi bir pil kullanılırsa geçerli olmayacaktır.

Doro PhoneEasy® 100w
Doro PhoneEasy® 100w duo

German
Turkish

Version 1.0

www.doro.com

